



とまりん



～船でつながる島々の輪～



# とまりんフェスタ2017



9/7(木)沖縄芝居

9/8(金). 9(土). 10(日)



主催:とまりんフェスタ実行委員会 [泊ふ頭開発(株)、(一社)エーシーオー沖縄、(株)かりゆし、(株)沖縄ダイケン、(株)沖縄タイムス社、(株)かりゆしエンターテイメント]

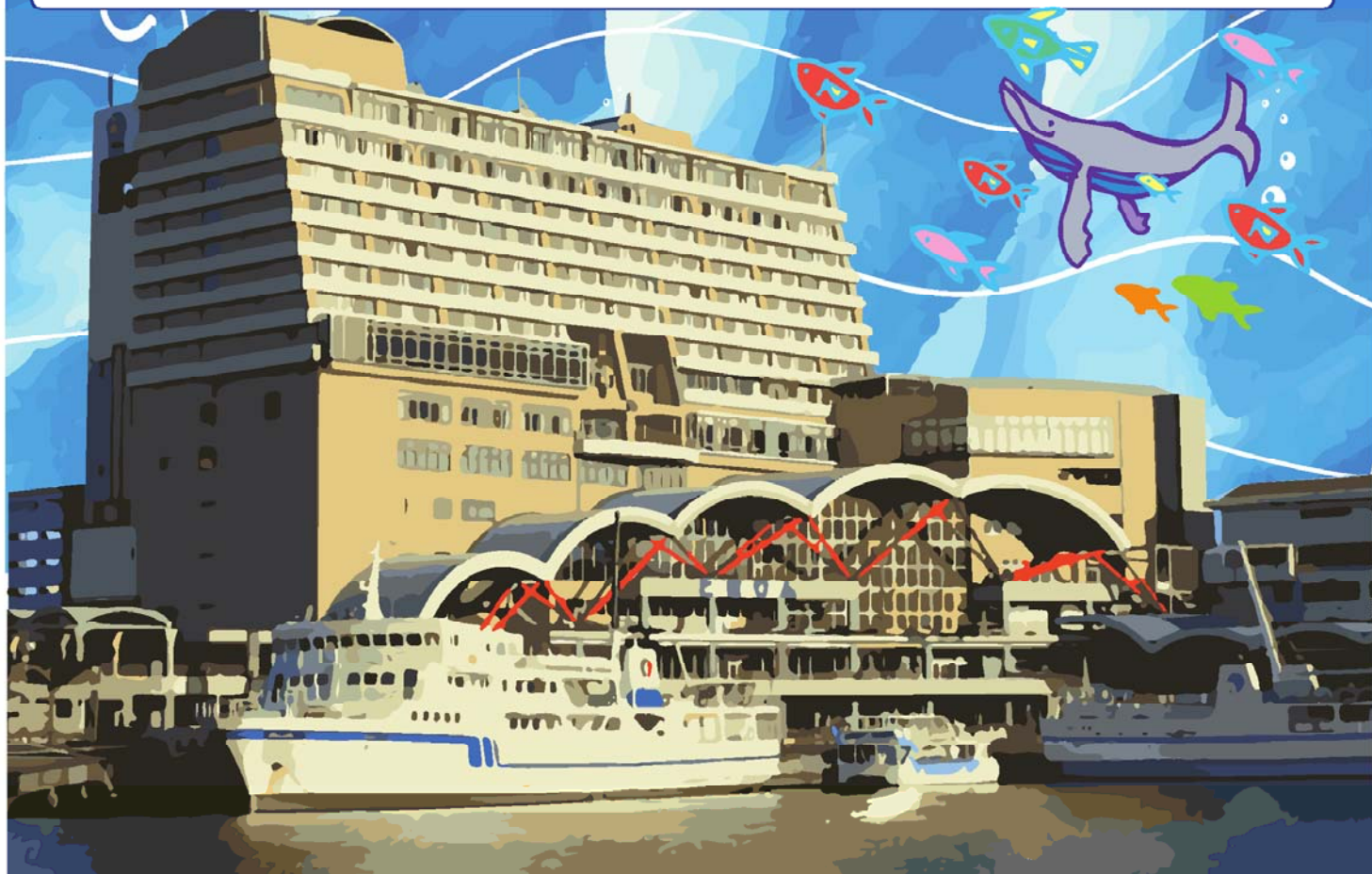
共催:那覇港管理組合、(株)沖縄タイムス社

後援:那覇市、渡嘉敷村、座間味村、粟国村、渡名喜村、久米島町、南大東村、北大東村、沖縄振興開発金融公庫

NHK沖縄放送局、琉球放送(株)、琉球朝日放送(株)、沖縄テレビ放送(株)、(株)ラジオ沖縄、(株)エフエム沖縄

協賛:(株)かりゆし、(株)ローソン沖縄、沖縄ガス(株)、沖縄菱電ビルシステム(株)、南西海運(株)、オリオンビール(株)、(株)大城組

大同火災海上保険(株)、琉球海運(株)、(株)沖縄ダイケン、(株)沖縄ゼネラルサービス、桐和空調設備(株)、沖縄ホーチキ(株)、沖縄電力(株)





とまりんフェスタ  
実行委員会  
会長 上地安智

### ごあいさつ

フェスタ会場周辺では、とまりんビルの外壁塗装や屋根付歩道の設置など施設整備が進んでおります。  
今年もまた、泊ふ頭を発着する7つの島々との交流を深めるとともに、泊・前島地域のにぎわいにつながるよう「とまりんフェスタ2017」を開催いたしますので、たくさんの方々のご来場をお待ちしております。  
とまりんフェスタの開催にあたり、共催・後援・協賛をいただきました企業・団体の皆様はじめ、快くご出演いただきました皆様に厚く感謝を申し上げます。

## 私たちはとまりんフェスタを応援します

<p>OKINAWA URBAN RESORT NAHA KARIYUSHI 沖縄かりゆしアーバンリゾート・ナハ</p>	<p>LAWSON ローソン沖縄</p>	
<p> ビルを、まるごと、心地よくする。 沖縄菱電ビルシステム株式会社 〒900-0015 沖縄県那覇市久茂地1-3-14F TEL: 098-866-1175 FAX: 098-861-4648</p>	<p>都市ガス(天然ガス)も プロパンガスも!  沖縄ガス</p>	
<p> 笑顔をはこぶ 未来へつなぐ 南西海運株式会社 代表取締役社長 下地米蔵 〒900 0002 沖縄県那覇市略2-1124番1-3号略冲商ビル2F TEL: (098) 868-1818 FAX: (098) 869-1130 HP: <a href="http://nanseikaun.co.jp/">http://nanseikaun.co.jp/</a></p>	<p>FOR YOUR HAPPY TIME  Orion オリオンビール</p>	
<p> 株式会社 大城組 代表取締役社長 花城 一郎 〒901-2122 沖縄県浦添市勢理客四丁目18番5号 TEL.098-877-3625 FAX.098-876-3403</p>	<p> Friend Ship ~船でつながる島々の輪~</p>	
<p>夢とくらしと文化をはこぶ  琉球海運 株式会社</p>	<p>この島の損保。  大同火災 取締役社長 上間 優</p>	<p>地域と未来の笑顔のために  株式会社 沖縄ダイケン 代表取締役社長 富山 全信 ホームページは <a href="http://www.okinawadai-ken.com/">沖縄ダイケン</a></p>
<p>より自然に近い快適な環境づくり  桐和空調設備 株式会社 代表取締役社長 名嘉 正隆</p>	<p>信頼と安心のビルメンテナンス  株式会社 沖縄ゼネラルサービス</p>	<p>すべての住宅に設置が義務づけられました。  ホーチキの住宅用火災警報器 沖縄ホーチキ(株) TEL.878-2727</p>
<p>地域とともに、地域のために  沖縄電力</p>	<p> とまりん 協賛企業のみなさま、ご支援ありがとうございます。</p>	



# とまりんフェスタ2017

## 観る！学ぶ！体験する！



### 仲縄芝居

#### 時代歌劇「北谷真牛」 前芝居 喜劇「二十四孝」

9/7(木)

■会場：沖縄かりゆしアーバンリゾートナハ 6Fニライカナイの間

■開場：18時30分 ■開演：19時00分

■入場料 <大人> 前売/1,500円 当日/1,700円

<子ども> (高・中・小学生) 前売/800円 当日/1,000円

※小学生未満は無料

■チケット取扱先：泊ふ頭開発、沖縄タイムス社、コープあふれ、リウボウ

■出演

宮城茂雄 平良立子 宇座仁一 平良進 中村志津子 伊禮門綾 高宮城実人  
比嘉雪乃 澤岬弥生 真栄城夕子 宮良裕子 又吉東守 志喜屋秀壮

■地謡

唄・三線：知念勝三 太鼓：又吉東守

■スタッフ

作：渡嘉敷守良 演出：平良進 (劇団綾船代表) 舞台監督：仲宗根満

照明：嘉数貞夫 音響：富山尚 制作：エーシーオー沖縄

■お問い合わせ先 <とまりんフェスタ事務局> TEL:098-861-3424

港湾業務艇

### <くうりずん>で巡る那覇港湾施設

9/9(土)

9/10(日)



主催：那覇港湾・空港整備事務所

旅客船バース・防波堤などの港湾施設を船上から見学します！

両日とも13時、14時の2便

要事前応募 ※定員14名/各便

#### 応募申込み方法

※氏名・年齢・性別・電話番号・希望曜日をご記入の上、下記事務局あてにハガキでご応募ください。1枚2名様までご応募頂けます。(2名様分の氏名・年齢・性別をご記入ください)

※15歳未満の方は保護者同伴にてお申込みください。

※締切日は8月31日(木)必着。

※応募が多数の場合は抽選となります。当選者の方には9月6日(水)までにご連絡いたします。

※天候により、中止する場合があります。あらかじめご了承ください。

<とまりんフェスタ事務局 〒900-0016 那覇市前島3-25-1>

### 特別企画上映会

開場 13:30

上映 14:00~(約1時間30分)

場所 とまりん地下1階会議室

9/9(土)

9/10(日)

9日 「それは島」

1970年頃の渡嘉敷島の日常風景と集団自決の証言

無料(定員50名先着順)

10日 「我が辺境 その1」

1970年代の大神島、狩俣の祖神祭、海洋博等沖縄の課題

特別企画 文学の港は面白い <ヤボネシア論>を問う

### 島尾敏雄生誕100年シンポジウム

1950年代から、奄美・沖縄に深い関心を寄せ、『琉球弧からの視点』や『ヤボネシア論』で、思想的な示唆を与え、『新沖縄文学』の選考委員として、芥川賞受賞の又吉栄喜、目取真俊はじめ沖縄の文学界に大きな影響をもたらしました。とまりんフェスタにおける文化イベントの一環として開催します。

9/9(土)

時間 16:00~18:00

場所 とまりん地下1階会議室

無料(定員100名先着順)

### 泊の歴史散歩

9/9(土)

9/10(日)

■開催時間：10時~12時(集合9時45分) 2時間所要 ■定員：両日各20名

■コース：とまりんスタート・とまりんゴール

【泊いりまーい】①バジルホール来琉200年記念碑→②泊高橋と琉歌の石碑→③泊外人墓地→④ペルリ提督上陸記念碑→⑤松茂良興作翁顕彰碑→⑥天久宮→⑦ユイヤギ御嶽→⑧天久山聖現寺

■参加費：大人300円(高校生以下無料) 要事前電話申込み※先着順

■案内ガイド：泊小学校同窓会泊文化交流協会 玉城 啓子/安里 清春/真喜志 彰

<とまりんフェスタ事務局> TEL:098-861-3424



毎年好評!

楽しく詳しく泊の歴史に触れる。

### 産直・直売広がる交流~島の特産品販売~



■会場：とまりん広場

9/8(金) 18時~

9/9(土) 11時~

9/10(日) 11時~

### 冷えひえビール



### とまりんビアガーデン

■日時：9/8(金)~10(日)16時~21時

■場所：2階イベントデッキ





# イベントスケジュール



9/7(木)

開場18:30  
開演19:00

沖縄芝居 時代歌劇「北谷真牛」前芝居喜劇「二十四孝」 沖縄かりゆしアーバンリゾート・ナハ 6階

9/8(金)

MC:金城いづみ

9/9(土)

MC:長嶺花菜・よっしゃあ金城

9/10(日)

MC:長嶺花菜・よっしゃあ金城

10:00  
11:00  
12:00  
13:00  
14:00  
15:00  
16:00  
17:00  
18:00  
19:00  
20:00  
21:00

**とまりんビアガーデン**

●オープニングセレモニー  
●那覇中学校吹奏楽部  
●ゴールデンハーツバトン チーム・シャイニング

●とまりんスペシャルLIVE  
～ペイサイドジャズナイト～

●寓話カルテット  
●Mit chy  
& SPICE

島の物産展

●アロ\*ハイ祭 inとまりん

- ・カリコピア フラストスタジオ
- ・フラスタジオ ハーラウ
- ・ケアオウエナ ケーイカナニ
- ・オキナワンエリフラ
- ・ハーラウ フラ マナ オケ アロハ
- ・フラ ハラウ オブアエナ オキナワ
- ・ハウオリピコオカアイナ フラ スタジオ
- ・マハロフラスタジオ

●ちびっこ元気まつり

- ・金城こども園
- ・まえじま保育園
- ・鎌心館 新都心空手道教室
- ・コナミスポーツクラブ沖縄
- ・ゴールデンハーツバトン・シャイニング

●わったー島のど自慢大会

- 渡嘉敷島
- 座間味島
- 粟国島
- 渡名喜島
- 久米島
- 南大東島
- 北大東島

●泊地バーリー

●島々の太鼓

- 慶良間太鼓
- ポロシノ娘&大東太鼓 贈会

●わったー島自慢クイズ大会

●まぐろの解体ショー  
「まぐろ都市なは・沖縄美ら海まぐろ」

●BuheeeN (ブヒーン)

●とまりんスペシャルLIVE  
～島唄ライブ～

●Ryuty

歴史散歩  
島の物産展  
特別企画上映会  
特別企画 島尾敏雄生誕100年シンポジウム

●とまりん杯  
キッズダンス  
コンテスト

●エイサー演舞  
●安慶田青年会

●表彰式

第3回「わったー島ごはん」グランプリ

●とまりんスペシャルLIVE

- Soluna
- KAWAMURA BAND

歴史散歩  
島の物産展  
特別企画上映会  
とまりんビアガーデン